

Eptinger

April 2004

Mitteilungsblatt



Publikation der Gemeindebehörde und Gemeindeverwaltung Eptingen

Redaktion:

Gemeindeverwaltung
Hauptstrasse 11
CH-4458 Eptingen

Telefon:

062 299 12 62

Telefax:

062 299 00 14

Infos über Eptingen im Internet:

<http://www.eptingen.ch>

Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. und Do. 14.00 - 17.15 Uhr

E-mail: gemeinde@eptingen.ch

Grünabfuhr

Papiersammlung

Schalteröffnung Gemeindeverwaltung in der Osterwoche

Kirchenglocken

Grabaufhebungen

2. Distanzritt Swiss Endurance

Heizöl Sammelbestellung

Wahlen / Abstimmungen vom 16. Mai 2004

Gesucht: Kühlschranks, Lättlicouch, Kinderbett und Wickelkommode

Beanstandungen Mehrzweckhalle

Gratulation Dominik Koch zum Schweizermeistertitel OL

Mutationen der Einwohnerkontrolle

Verschiedenes

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Montag, 19. April 2004** statt.



Papiersammlung

Am Mittwoch, 12. Mai 2004 führt die Primarschule eine Altpapiersammlung durch. Wir bitten Sie, das Sammelgut mit Schnüren zu bündeln. Papier in Schachteln, Taschen, Futtersäcken etc. wird nicht eingesammelt. Leere Futtermittelsäcke gehören in die Kartonsammlung, nicht ins Altpapier

Schalteröffnung Gemeindeverwaltung in der Osterwoche

Der Gemeindeverwalter ist in der Osterwoche vom 11. bis 17. April in einem Trainingslager mit Jugendlichen. Die Gemeindeverwaltung bleibt in dieser Woche geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen frohe Ostern.



Kirchenglocken

Mit der notwendigen Sanierung des Glockenstuhls wird am Osterdienstag (13. April) begonnen. Ab diesem Zeitpunkt sind die Kirchenglocken für ca. 7 Wochen ausser Betrieb. Die Einweihung soll am 19. Juni, im Rahmen eines Gottesdienstes erfolgen.

Grabaufhebungen

Nach Ostern werden auf dem Friedhof verschiedene Grabfelder aufgehoben, welche älter als 20 Jahre sind. Die Angehörigen wurden bereits letzten November darüber informiert. Die Liste der betroffenen Gräber ist im Anschlagkasten bei der Gemeindeverwaltung aufgehängt.

2. Distanzritt Swiss Endurance

Am 24. Juli 2004 findet der 2. Distanzritt statt, welcher wiederum durch unseren Gemeindebann führt. Der Gemeinderat hat seine Zustimmung mit den gleichen Auflagen wie im letzten Jahr erteilt.

Heizöl Sammelbestellung

Heinz Sommer organisiert auch in diesem Jahr eine Heizöl Sammelbestellung. Da der Heizölpreis derzeit noch recht hoch ist, wird mit der Bestellung noch zugewartet. Die Bestellung erfolgt je nach Preisentwicklung im Bereich April/Mai. Die Lieferung wird Ende September anfangs Oktober sein. Interessenten können sich bis zum 15. Mai 2004 bei Heinz Sommer Tel. 062 299 20 48 melden.

Wahlen / Abstimmungen vom 16. Mai 2004

Am 16. Mai finden neben verschiedenen eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen die kommunalen Wahlen der Schulräte, Wahlbüro und Gemeindepräsidium statt.

Eidgenössische Vorlagen

- Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (11. AHV-Revision)
- Bundesbeschluss über die Finanzierung der AHVIV durch Anhebung der Mehrwertsteuersätze
- Bundesgesetz über die Änderung von Erlassen im Bereich der Ehe- und Familienbesteuerung, der Wohneigentumsbesteuerung und der Stempelabgaben.

Kantonale Vorlagen

- Formuliert Verfassungsinitiative für eine faire Partnerschaft
- Nicht formulierte Sicherheitsinitiative
- Nicht formulierte Spitalinitiative

Kommunale Wahlen

Gemeindepräsidium (Amtsperiode 1.7.2004-30.6.2008)

Bei der Wiederwahl des Gemeindepräsidiums ist gemäss Gemeindeordnung der Gemeinde Eptingen (§5) die stille Wahl möglich. Hansjörg Schmutz stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung, damit entfällt die Urnenwahl.

Schulrat (Amtsperiode 1.8.2004-31.7.2008)

4 Mitglieder vom Kindergarten- und Primarschulrat werden an der Urne gewählt. Das 5te Mitglied wird vom Gemeinderat aus seiner Mitte gewählt. Folgende Kandidaten stellen sich für die neue Amtsperiode zur Verfügung:

- Thommen Régine bisher

- Bitterli-Schwob Konrad neu
- Grieder-Pinth Jörg neu
- Spiess-Schmutz Yvonne neu

Für die neue Amtsperiode nicht mehr kandidieren wird Herr Erwin Ritter-Kümmerli. Der bisherige Schulratspräsident Thomas Gerber wird neu als Gemeinderatsvertreter im Schulrat Einsitz nehmen.

Wahlbüro (Amtsperiode 1.7.2004-30.6.2008)

Gemäss Gemeindeordnung besteht das Wahlbüro aus 7 Mitgliedern.

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten stellen sich für die neue Amtsperiode zur Wahl.

- Lanz Marcel bisher
- Grieder Jörg bisher
- Thommen Werner bisher
- Schmutz Alexandra bisher
- Spiess Bruno bisher
- Jäggi Susanne bisher
- vakant

Herr Peter Itin hat seinen Rücktritt aus dem Wahlbüro per 30.6.2004 bekanntgegeben. Interessenten für das Wahlbüro können sich auf der Gemeindeverwaltung melden.

In alle übrigen schulnotwendigen Gremien (Kleinklassen, Musikschule, Sekundarschule) werden die Mitglieder gemäss Gemeindeordnung §3 Abs. 3 durch den Gemeinderat gewählt.

Die Neuwahl der Sozialhilfebehörde für die Amtsperiode vom 01.01.2005 bis 31.12.2008 findet am 26. September 2004 statt.

Gesucht: Kühlschranks, Lättlicouch, Kinderbett und Wickelkommode

Für unsere Asylantenwohnung im Friedheim suchen wir noch einen Kühlschrank, ein Bett (Lättlicouch ohne Matratze) ein Kinderbett und eine Wickelkommode.

Wer etwas abzugeben hat kann dies auf der Gemeindeverwaltung melden. Tel: 062 299 12 62 oder E-Mail: Gemeinde@eptingen.ch

Beanstandungen Mehrzweckhalle

In der letzten Zeit häufen sich die Beanstandungen über Beschädigungen in der Mehrzweckhalle. Der Gemeinderat stellt fest, dass des Öfteren Personen in der Mehrzweckhalle anzutreffen sind die dort nichts zu suchen haben. Alle Leiterinnen und Leiter werden gebeten Ihre Aufsichtspflichten besser wahrzunehmen. Bitte melden Sie Feststellungen über unberechtigte Nutzung und Beschädigungen an die Gemeindeverwaltung.

Gratulation Dominik Koch zum Schweizermeistertitel OL

Dominik gewann bei der 35. Nacht OL Schweizermeisterschaft bei der Elite den Schweizermeistertitel. Der Gemeinderat gratuliert Dominik Koch ganz herzlich zu diesem tollen Erfolg.

Mutationen der Einwohnerkontrolle

Zuzüge

Bekic Dragana, Läufeingerstrasse 218a	17.02.2004
Gfeller Sarah, Leisenstrasse 206	01.03.2004
Sidler Carmen Christine, Berghaus Oberbölchen	01.03.2004
Amsha Ari, c/o. Hotel Bad Eptingen	01.03.2004
Bautista Rodriguez José Manuel, Bielweg 76	06.03.2004
Speiser Max, Oberdorf 53a	09.03.2004
Seramet Ediz Stephan, Oberhasel 139	01.04.2004

Wegzüge

keine

Todesfälle

Müller-Müller Heinz Franz, Läufeingerstrasse 162	verstorben am
20.02.2004	
Ritter-Leuenberger Ernst, Dellenweg 23	verstorben am
29.02.2004	

Verschiedenes

Für das Mitteilungsblatt **Mai 2004** ist am **Montag, 26. April 2004** Redaktionsschluss.

Voranzeige:

Die nächste Kartonsammlung findet am **Samstag, 29. Mai 2004** statt.



Suchen Sie eine **Haushaltshilfe?**
Oder jemand der auf **Ihr/e Kind/er aufpasst?**
Jemand der mit Ihrem **Hund spazieren geht?**
Jemand der Ihre **Tiere und Pflanzen** während den **Ferien betreut?**
Dann sind Sie bei mir genau richtig!
Rufen Sie mich doch an: **078 883 21 41**
Ich bin in Eptingen wohnhaft und 23 Jahre alt.
Ich freue mich auf Ihren Anruf.

A.Felber

Alterswohnungen in Diegten

Die Zahl der älteren Menschen wird in den nächsten Jahren immer mehr zunehmen. Es ist wichtig, sich frühzeitig Gedanken über das Leben nach der Pensionierung zu machen. Eines Tages werden Garten und Haus zu viel, man mag nicht mehr und möchte kürzer treten oder das Haus der jüngeren Generation überlassen. Aber wohin dann? Die Altersheime sind zu Pflegeheimen geworden und zudem stets ausgelastet.

In Diegten befasst sich eine Gruppe Interessierter mit dem Bau von Alterswohnungen. Ein Grundstück in "Mühle-Diegten", direkt am Diegterbach ist vorhanden. Noch steckt alles in der Planungsphase. Die Lage des Grundstückes am Bach ist zentral, Bushaltestelle und Laden befinden sich in der Nähe.

Es sollen etwa 12 bis 15 Zwei- und Dreizimmer Wohnungen entstehen. Die Interessengruppe möchte nun abklären, ob genügend Leute sich für dieses Projekt interessieren und bereit sind, einer noch zu gründenden Genossenschaft beizutreten und Darlehen, beziehungsweise Anteilscheine zeichnen wollen.

Man möchte nun am **Mittwoch, den 21. April 2004, um 20.00 Uhr im Gemeindesaal Diegten** einen entsprechenden Informationsabend für eine breite Öffentlichkeit durchführen. Zum besseren Verständnis wird ein Video über mit einem Preis ausgezeichneten Alterswohnungen im Kanton Schaffhausen gezeigt.

Alterswohnungen im Diegtertal sind sicher auch für Eptingen interessant. Alle sind zu diesem Abend herzlich eingeladen.

Für die Interessengruppe Alterswohnungen: Elisabeth Marti

Wohnungen zu vermieten

<p>In Eptingen (BL) an der Schmiedengasse 66 vermietet die Gemeinde Eptingen per 1. Mai in moderner Überbauung mit 7 Wohnungen renovierte</p> <p>4-Zimmer-Wohnung</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 108 m² auf 2 Etagen ▪ grosse Wohnküche mit Parkett ▪ Bad mit Doppellavabo ▪ sep. WC ▪ grosser Wasch- und Abstellraum mit Waschmaschine + Tumbler in der Whg ▪ Autoabstellplatz ▪ zentrale Holzsplitheizung <p>Mietzins CHF 1'260.- NK CHF 180.-</p> <p>Auskunft und Besichtigung Gemeindeverwaltung 062 299 12 62</p>	<p>In Eptingen (BL) an der Schmiedengasse 66 vermietet die Gemeinde Eptingen per 1. Juli in moderner Überbauung mit 7 Wohnungen renovierte</p> <p>3-Zimmer-Wohnung</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 72 m² auf 2 Etagen ▪ grosses Wohn- und Esszimmer mit Parkett ▪ Bad ▪ sep. WC ▪ grosser Wasch- und Abstellraum mit Waschmaschine + Tumbler in der Whg ▪ Autoabstellplatz ▪ zentrale Holzsplitheizung <p>Mietzins CHF 870.- NK CHF 160.-</p> <p>Auskunft und Besichtigung Gemeindeverwaltung 062 299 12 62</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Weitere Infos

<p>Aufteilung der Wohnung</p> <p>Unten (1. Etage)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wohnküche ▪ Schlafzimmer ▪ Badezimmer mit Doppellavabo ▪ Kinderzimmer <p>Oben (2. Etage)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Galerie ▪ grosses Kinderzimmer ▪ WC ▪ Wasch- und Abstellraum mit Waschmaschine und Tumbler <p>Anmerkung: Geschirrspülmaschine wurde vom Vormieter gekauft</p>	<p>Aufteilung der Wohnung</p> <p>Unten (1. Etage)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Wohn- und Esszimmer ▪ Kochküche ▪ WC <p>Oben (2. Etage)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Schlafzimmer ▪ Kinderzimmer ▪ Badezimmer ▪ Wasch- und Abstellraum mit Waschmaschine und Tumbler
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------